

## ZAPISNIK

6. seje družbenopolitičnega zbora Skupščine občine Ljubljana-Šiška, ki je bila v četrtek, dne 30. oktobra 1986 po končanem skupnem zasedanju zborov skupščine v srednji sejni dvorani Skupščine občine Ljubljana-Šiška, Trg prekomorskih brigad 1.

Sejo je vodil predsednik zbora tovariš Miro PODBEVŠEK.

V sprejem je predlagal naslednji

### dnevni red:

1. Poročilo komisije za verifikacijo pooblastil in imunitetna vprašanja
  2. Predlogi, pobude in vprašanja delegatov
  3. Sklep o imenovanju Predsedstva Skupščine občine Ljubljana-Šiška za delovanje v vojnih razmerah
  4. Sklep o imenovanju delegatov zborov Skupščine občine Ljubljana-Šiška za seje Skupščine mesta Ljubljane v vojnih razmerah
  5. Obravnava gradiva za Zbor občin Skupščine mesta Ljubljane in določitev delegatov
  6. Kadrovske zadeve
- Dnevni red je bil soglasno sprejet.

### K 1. točki dnevnega reda:

Zaradi odsotnosti predsednice in članov komisije za verifikacijo pooblastil in imunitetna vprašanja družbenopolitičnega zbora je poročilo podal predsednik zbora tov. Podbevšek.

Seznanil je delegate, da je na seji prisotnih 16 delegatov od 25 delegatskih mest.

**Opravičeno odsotni:** Vesna Kovač, Ksenja Križman, Marija Kuder, Milan Plevnik, Alenka Stanič in Andrej Veber.

### K 2. točki dnevnega reda:

1. Delegatka družbenopolitičnega zbora tov. Metka Budihna je postavila naslednje delegatsko vprašanje:

Pravokotni priključek avtoceste Ljubljana-Naklo na Celovško cesto zmanjšuje prometno varnost na tem odseku, zato delegatka postavlja vprašanje ali je takšna ureditev dokončna oziroma kdaj se predvideva ustrežnejša rešitev?

2. Delegat družbenopolitičnega zbora tov. Alojz Ivančič je podal naslednjo pobudo:

Glede na to, da je na odseku Celovške ceste od križišča avtoceste do Šišenske oziroma Đakovičeve vedno več prometnih nesreč, katere povzročajo pešci, bi bilo potrebno proučiti možnost postavitve varnostne ograje med voznima pasovoma na temu odseku.

3. Delegat družbenopolitičnega zbora tov. Srečko Vrhovnik je podal naslednjo pobudo:

Glede na to, da na avtobusni postaji pri Viatorju ustavljajo poleg mestnih avtobusov tudi medkrajevni, je potrebno čimprej urediti pokrito postajališče za potnike.

4. Delegat družbenopolitičnega zbora tov. Ivan Šlosar je postavil naslednje delegatsko vprašanje:

Kdaj bodo dokončana dela na predvidenem podhodu na Celovski cesti v KS Dolomitski odred?

Družbenopolitični zbor je po krajši razpravi sprejel naslednji

### sklep:

Predlagana delegatska vprašanja in pobude so bile soglasno sprejete in se posredujejo pristojnim subjektom.

### K 3. točki dnevnega reda:

Na podlagi 75. člena Zakona o LO in DS so delegati družbenopolitičnega zbora na predlog komisije za volitve in imenovanja in administrativne zadeve po določbah 253. in 254. člena Poslovnika Skupščine občine Ljubljana-Šiška brez prisotnosti javnosti; soglasno sprejeli sklep o imenovanju Predsedstva skupščine občine Ljubljana-Šiška za delovanje v vojnih razmerah. Sklep je zaupnega značaja, zato so bili delegati z njim seznanjeni ustno in je sestavni del arhivskega zapisnika.

### K 4. točki dnevnega reda:

Na podlagi določb Poslovnika Skupščine občine Ljubljana-Šiška in Poslovnika Skupščine mesta Ljubljane je predsednik zbora predlagal, da delegati brez prisotnosti javnosti imenujejo dva delegata za seje Skupščine mesta Ljubljane v izrednih razmerah.

Delegati so predlagani sklep soglasno sprejeli. Zaradi zaupnega značaja je sklep sestavni del arhivskega zapisnika.

### K 5. točki dnevnega reda:

Osrednje točke Zbora občin Skupščine mesta Ljubljane so delegati obravnavali na skupnem zasedanju.

Ker k ostalim točkam dnevnega reda ni bilo vsebinske razprave je predsednik zbora predlagal v sprejem naslednja

### sklepa:

1. Zbor pooblašča delegate za Zbor občin Skupščine mesta Ljubljane, da glasujejo za sprejem predloženih gradiv, s tem, da uveljavljajo podane pripombe in predloge.

2. Zbor pooblašča delegate, da glasujejo za prekvalifikacijo gradiv iz osnutka v predlog tako, kot predlaga Izvršni svet Skupščine mesta Ljubljane, oziroma usklajujejo stališča z delegati ostalih ljubljanskih občin.

Za 5. sejo Zbora občin Skupščine mesta Ljubljane, ki bo v torek, dne 4. novembra 1986 sta bila določena:

1. tov. Janja Domitrovič in
2. tov. Alojz Ivančič.

### K 6. točki dnevnega reda:

Delegati so na mizo prejeli predlog sklepa za razrešitev tov. Anice KUHAR, ki opravlja funkcijo sekretarja Sekretariata za finance in proračun občine Ljubljana-Šiška in predlog za mnenje k imenovanju načelnika Uprave za notranje zadeve Ljubljana - mesto tov. Milana Domadenika.

Ker ni bilo razprave sta bila soglasno sprejeta naslednja

### sklepa:

1. Tov. Kuhar Anico, roj. 19. 3. 1943, dipl. pravnico, stanujočo v Ljubljani, Kogojeva 4, članico Izvršnega sveta Skupščine občine Ljubljana-Šiška se razreši opravljanja funkcije sekretarja Sekretariata za finance in proračun občine Ljubljana-Šiška z dnem 1. 11. 1986.

2. Zbor daje pozitivno mnenje k imenovanju tov. Domadenik Milana, roj. 15. 5. 1936, za načelnika Uprave za notranje zadeve. Seja družbenopolitičnega zbora je bila zaključena ob 19.00 uri.

**Tajnik družbenopolitičnega zbora**      **predsednik družbenopolitičnega zbora**  
Katja Krivic      Miro Podbevšek

SKUPŠČINA OBČINE  
LJUBLJANA-ŠIŠKA

Izvršni svet

Predlog

## RESOLUCIJA O politiki izvajanja družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1986-1990 v letu 1987

November 1986

Na podlagi dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1986-1990 in ob upoštevanju skupnih usmeritev in ciljev razvoja SR Slovenije in mesta Ljubljane v letu 1987 ter na podlagi 82. člena Statuta občine Ljubljana-Šiška (Uradni list SRS št. 13/86) in 156. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Uradni list SRS št. 1/80, 33/80 in 2/81) je Skupščina občine Ljubljana-Šiška na ... seji zbora

zdrženega dela, na ... seji zbora krajevnih skupnosti in na ... seji družbeno političnega zbora dne ..... 1986 sprejela

## RESOLUCIJO O POLITIKI IZVAJANJA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA OBDOBJE 1986-1990 V LETU 1987

Na podlagi opredelitev družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1986-1990, doseženih rezultatov gospodarjenja in nivoja družbenih dejavnosti, ter na osnovi usmeritev iz zvezne in republiške resolucije o politiki uresničevanja družbenega plana v letu 1987 sprejemamo v občini Ljubljana-Šiška naslednje temeljne usmeritve in aktivnosti:

- dinamično in stabilnejšo gospodarsko rast na osnovi uveljavljanja kakovostnih dejavnikov gospodarjenja,
- boljše izkoriščenost razpoložljivih kapacitet, znanja in sredstev na osnovi raziskovalnih dosežkov,
- večje vključevanje v mednarodno menjavo s poudarkom na širjenju asortimenta za izvoz na konvertibilno področje in povečanje deviznih prilivov,

- zaostrotanje odnosa do organizacij, ki poslujejo z izgubo; razreševanje izgub se mora opraviti predvsem v okviru delovnih organizacij in SOZD in ne sme prihajati do trajne socializacije izgub,

- prilagoditev vseh oblik porabe realnim možnostim razpoložljivega dohodka tako, da bo tudi izboljšanje življenjskega standarda temeljilo samo na ustrezno povečanem realnem dohodku,

- zagotavljanje smotrne rabe prostora in varovanje okolja,
- prednostni razvoj vzgoje in izobraževanja, otroškega varstva, osnovnega zdravstvenega varstva in raziskovanja,
- krepitev splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite za učinkovitejšo obrambno pripravljenost.

V letu 1987 bodo sistemski ukrepi ekonomske politike na zvezni ravni opredelili norme poslovanja in aktivnosti na področjih obratnega sistema, sanacij in stečaja, razširjene reprodukcije, denarnega in monetarnega sistema, sistema davkov in prispevkov ter sistema družbene kontrole cen. Sočasno bo potekalo usklajevanje s spremembami delovne zakonodaje. Spremenjeni bodo pogoji za oblikovanje splošne in skupne porabe, kar bo zahtevalo sprotno prilagajanje potrošnje realnim možnostim.

Socialna politika mora biti sestavni del razvojnih planov in programov razvoja organizacij združenega dela.

Osnovne programe družbenih dejavnosti bomo v Ljubljani izvajali na osnovi svobodne menjave dela in enotnih prispevnih stopenj iz osebnih dohodkov in iz dohodka.

### I. Materialni okvir razvoja v letu 1987

so:

- rast družbenega proizvoda do 2,5% ob rasti industrijske proizvodnje najmanj 4,5% in kmetijske proizvodnje za 1%,
- povečanje zaposlenosti za 1%, predvsem na področju proizvodnega dela, izobraževanja in znanstveno-raziskovalnega dela,
- povečanje skupnega izvoza za 9% ob povečanju konvertibilnega izvoza za najmanj 9%,
- uvoz s konvertibilnega področja bodo organizacije uravnale v odvisnosti od višine konvertibilnega izvoza in zunanje likvidnosti države kot celote,
- investicije v gospodarstvu bodo usmerjene predvsem v nabavo nove opreme za povečanje izvoza in prestrukturiranje gospodarstva.
- osebna, splošna in skupna poraba se bodo morale gibati po določenih zvezne in republiške resolucije.

## II. Naloge in usmeritve na gospodarskem področju

### 1. Ekonomski odnosi s tujino

Organizacije združenega dela bodo povečale skupni izvoz blaga in storitev za 9% glede na doseženi izvoz v letu 1986, izvoz na

konvertibilna področja pa za najmanj 9%. S tem bomo dosegli 97% pokrivanje konvertibilnega uvoza z izvozom.

Za doseganje teh ciljev morajo organizacije s področja gospodarstva:

- izdelati konkretne izvozne in uvozne plane, plane deviznih prilivov in odlivov, konkretne programe vračanja tujih posojil ter sprejeti obveznosti za njihovo izvajanje,

- razvijati proizvodno in tehnično-tehnološko sodelovanje, industrijsko kooperacijo, finančno sodelovanje in skupna vlaganja tam, kjer je smotno in prinaša dolgoročne koristi,

- zmanjšati uvozno odvisnost na področju surovin, reprodukcijskih materialov in tujih storitev,

- vključiti drobno gospodarstvo pri izvozno usmerjenih panogah in za preprečevanje uvoza v večji meri.

### Nosilci:

Organizacije združenega dela gospodarstva, Gospodarska zbornica občin ljubljanskega območja.

### 2. Energija

V interesni energetski skupnosti vseh ljubljanskih občin usklajujemo realne potrebe uporabnikov po energetskih storitvah, zagotavljamo racionalno izkoriščanje energetskih virov, zagotavljamo združevanje dela in sredstev ter odločamo o energetski bilanci, o cenah in standardih ter normativih.

V energetski bilanci oskrbe bodo ohranili svojo dosedanja vloga elektrika, plin, nafta, premog in vročevodno ogrevanje.

Za zagotavljanje zadostnih količin premoga moramo nadaljevati z zbiranjem sredstev za obnovo in razvoj premogovnikov v SR Sloveniji in izven republiških meja. EGS, Savske elektrarne TOZD Hidroelektrarna Medvode bo rekonstruirala dvigala in agregate ter posodobila naprave v elektrarni. DO Energetika bo izvajala obnovo in adaptacijo omrežja za zamenjavo mestnega z zemeljskim plinom. V Komunalni energetiki Ljubljana bodo zgradili napravo za termično pripravo vode ter nadaljevali z vzgrajevanjem razdelilnikov toplotne energije in termostatskih ventilov v posameznih stanovanjskih enotah, da bodo uporabniki ekonomsko stimulirani za varčevanje z energijo.

Petrol DO Zemeljski plin bo zgradil meterološko servisno enoto in s posodabljanjem in z zamenjavo opreme obdržal tehnološki nivo plinovodnega omrežja, nadaljeval z izgradnjo slovenskega plinovodnega omrežja ter z aktivnostmi za koriščenje alžirskega zemeljskega plina.

Vse organizacije združenega dela morajo obvezno v svoje planske dokumente vgraditi plane varčevanja z vsemi vrstami energije ter predvideti ukrepe za varstvo zraka.

Savske elektrarne - TOZD Hidroelektrarna Medvode, Petrol DO Zemeljski plin in DO Energetika morajo zagotoviti čimvečjo obratovalno pripravljenost naprav.

Varčevanje in racionalno obnašanje pri uporabi energije mora dobiti svoje mesto pri poslovnih odločitvah in v vsakodnevnem življenju.

### Nosilci:

SIS za energetiko, DO Energetika, Savske elektrarne - TOZD Hidroelektrarna Medvode, Petrol - DO Zemeljski plin.

### 3. Industrija

Organizacije s področja industrije bodo v letu 1987 prevzele največji del bremena za rast družbenega proizvoda in večino izvoznih obveznosti. Organizacije načrtujejo najmanj 4,5% rast fizičnega obsega proizvodnje, predvsem z večjim prilagajanjem proizvodnih programov izvoznim usmeritvam, s hitrejšim uvajanjem sodobnih tehnoloških postopkov, ki so rezultat lastnega znanstveno-raziskovalnega dela, z boljšo delitvijo dela ob tesnejši medsebojni povezanosti, z boljšo oskrbo z reprodukcijskim materialom in rezervnimi deli, smotnejšim izkoriščanjem delovnega časa, domačih surovin in obstoječih kapacitet ter z aktiviranjem investicij v teku.

Ker je oprema v veliki meri izrabljena, bo za doseganje planirane rasti proizvodnje potrebna selektivna obnova in posodabljanje obstoječih proizvodnih zmogljivosti.

Prav tako bo potrebno uvajati večizmensko delo in izvesti modernizacijo in rekonstrukcijo v tistih organizacijah, ki delajo za izvoz in imajo zagotovljene domače surovine in reprodukcijski material ter zagotavljajo najhitrejši neto devizni efekt.

Pospešiti moramo dinamično proizvodno rast predvsem tistim

industrijskim panogam, ki so izvozno usmerjene in imajo največje potencialne možnosti za razvoj.

Za zagotovitev boljše preskrbe z reprodukcijskimi materiali in surovinami bo potrebno v letu 1987 aktivnejše dohodkovno povezovanje in združevanje sredstev v reprodukcijskih celotah.

Organizacije s področja industrije morajo poiskati možnosti za povezovanje z drobnim gospodarstvom družbenega in zasebnega sektorja, da bi zmanjšale svojo uvozno odvisnost in prenesle v drobno gospodarstvo maloserijsko proizvodnjo. Zaradi uspešnejšega vključevanja v mednarodno delitev dela in zagotavljanje večje družbene produktivnosti dela in socialne varnosti delavcev bodo pospeševale vse oblike proizvodnega in poslovno-tehničnega sodelovanja. V svojih razvojnih programih morajo na osnovi lastnega znanja in aplikativnih dosežkov znanosti predvideti nadomestitev proizvodov, ki so že na koncu svoje življenjske dobe.

Količinsko povečanje proizvodnje ne sme onesnaževati okolja, zato morajo organizacije združenega dela preprečevati emisijo škodljivih snovi z izboljšanjem tehnoloških postopkov in izgradnjo čistilnih naprav.

S politiko investiranja bodo nadaljevali in pospešili strukturne spremembe v razvoju gospodarstva. Investitorji bodo upoštevali dogovorjene usmeritve glede strukturne namembnosti vlaganja v gospodarstvo. Investicije bodo dobile družbeno verifikacijo glede na višino predračunske vrednosti in glede na pomembnost naložbe z vidika uresničevanja republiških, regijskih ciljev in ciljev posameznih organizacij združenega dela.

Na področju industrije bo 26 organizacij združenega dela – investitorjev nadaljevalo s 16 že pričrtimi investicijami in pričelo s 27 novimi investicijami, katerih skupna predračunska vrednost znaša 59 mia din.

Pomembnejše naložbe s predračunsko vrednostjo investicije, ki presega 500 mio din bodo v naslednjih organizacijah: Iskra Center za elektrooptiko, IMP – DO IKO, Titovi zavodi Litostroj, Donit, Iskra Elektrozeve, Iskra Avtoelektrika, Iskra Avtomatika, Lek, Avtomontaža, Gorenje – Tiki, Tekstil, Pivovarna Union, ŽG Mostovna in Iskra Široka potrošnja TOZD Tovarna televizijskih sprejemnikov TV Pržan.

Organizacije s področja industrije, prevzemajo obveznost, za realizacijo investicij, ki jih same načrtujejo.

#### **Nosilci:**

OZD s področja industrije

#### **4. Kmetijstvo**

Na področju kmetijstva načrtujemo, da bo v letu 1987 tržna proizvodnja porasla za 1% v primerjavi z doseženo v letu 1986.

Najpomembnejše količine proizvodov in kultur v tržni proizvodnji bodo:

– 2.100.000 l mleka v družbenem sektorju in 5.000.000 l pri združenih kmetih

– 2.700 kom mlade pitane govedi v družbenem sektorju in 610 kom pri združenih kmetih

– 386 t pšenice na zemljiščih Agroemone, 250 t na družbenih zemljiščih Mercator – KZ Medvode in 325 t pri združenih kmetih

– 250 t koruze v zrnju in 55 t oljne ogrščice na družbenih zemljiščih Mercator KZ Medvode, na zemljiščih Agroemone pa 95 t oljne ogrščice

– združeni kmetje bodo pridelali 2550 t krompirja kot semenski merkatilni in industrijski krompir.

Nadaljevali bomo z agro in hidromelioracijami. Taka dela bomo izvajali ob potoku Poljšku na površini 653 ha ter v Polhograjskih Dolomitih in nižinskem predelu občine. Zaključili bomo hidromelioracije 70 ha zemljišča pod Rašico, ter izvajali pripravljala dela za melioracijo kmetijskih zemljišč v Podutiku na površini ca 60 ha in za komasacijo na Seniškem polju na površini ca 60 ha.

Kmetijska zemljiška skupnost bo v letu 1987 nadaljevala z deli za izdelavo agrokarte.

Sklad družbenih kmetijskih zemljišč bomo še naprej večali z odkupom kmetijskih zemljišč in na njih organizirali tržno proizvodnjo. Posebej bomo skrbeli za obdelanost kmetijskih zemljišč in za vzdrževanje že izpeljanih melioracijskih sistemov. Z naložbami v primarno kmetijsko proizvodnjo bomo povečali produktivnost dela, dosegli povečanje hektarskih donosov in mlečnosti. Povečali bomo obdelovalne površine, predvsem njive in intenzivne travnike z zmanjševanjem slabo donosnih pašnikov.

Skupnost za pospeševanje kmetijstva bo pospeševala tiste akcije, ki bodo povečevale tržno proizvodnjo mleka, mesa, krompirja in pšenice. Rejcem bo regresirala nakup plemenske živine in izgradnjo silosov in sušilnih naprav ter obrestne mere pri kreditih

za kmečki turizem. Še naprej bo pospeševala posebno skrb razvoju kmetijstva v Polhograjskih Dolomitih ter bo v mejah finančnih možnosti pospeševala nakup plemenjakov, urejanje kmetijskega prostora, preskrbo hribovskih vasi s pitno vodo in druge naloge iz omenjene študije.

Emona, Agroemona – TOZD poljedelstvo-govedoreja in Mercator KZ Medvode morata zagotoviti nemoteno oskrbo kmetijskih proizvajalcev in družbenega obrata z zadostnimi količinami reprodukcijskega materiala, semen, gnojil in zaščitnih sredstev.

KZ Medvode bo v letu 1987 nabavila kmetijsko mehanizacijo, sodelovala pri obnovi govedorejskih objektov v zasebnem sektorju in začela z izgradnjo skladišča reprodukcijskega materiala in zaščitnih sredstev.

Upravljalci gozdov bomo gozdove vzdrževali in obnavljali po gozdno gospodarskih načrtih. V po snegolomu in žledu prizadetih gozdnih sestojih, bomo skupaj z lastniki gozdov izvajali sanacijsko sečnjo, uredili vlake, in ostale gozdne komunikacije. S tem bomo zagotovili pogoje za naravno pomlajevanje gozdov.

Izkrčene gozdne površine bomo pomlajevali tudi z novo posaditvijo. Struktura lesnih sortimentov bo izrazito neugodna zaradi velikega deleža mladih listavcev slabe kvalitete in slabšega finančnega učinka.

Z interesnimi skupnostmi bomo poskrbeli za zmanjšanje obremenitve gozdov z omejevanjem emisij v ozračje, z zmanjševanjem sečnje nad letnim etatom in odstrelom nadštevilne divjadi.

#### **Nosilci:**

Mercator – KZ Medvode, Agroemona Domžale – TOZD Poljedelstvo in govedoreja, Kmetijsko zemljiška skupnost, Skupnost za pospeševanje kmetijstva, Gozdno gospodarstvo Ljubljana, Gozdno gospodarstvo Kamnik, Mercator Ljubljanske mlekarne TOZD Posestva.

#### **5. Promet in zveze**

Vektor TOZD Izredni prevozi sprejema za naslednje leto nalogo še večje specializacije in širitve programa storitev, kar bo dosegel z dvigom kadrovske in tehnično-tehnološke usposobljenosti in s povečanjem kapacitet. Zagotovil bo pogoje za večji direktni izvoz storitev izrednih in splošnih prevozov.

Tudi KOMPAS TOZD Hertz Rent-a-car bo v ta namen obnovil svoj vozni park.

Konvertibilni prilivi od transportnih storitev bodo v letu 1987 nižji, ker je Integral Tovorni promet TOZD Ljubljana dokončal investicijo v nove prostore v občini Vič-Rudnik in prenesel svoj sedež izven naše občine.

V letu 1987 bo izdelana Prometna zasnova mestnega središča in širšega vplivnega območja, ki bo temelj novega prometnega režima mestnega središča.

LPP bo obnovil oziroma povečal vozni park s 35. vozili za mestni promet in 20. vozili za obmestni promet.

LPP se bo organiziral tako, da bo zagotavljal bolj učinkovito funkcioniranje javnega potniškega prometa za potrebe Ljubljane. Hkrati bo pospešeno razdelal zasnovo razvoja mestnega prometa in temu prilagodil svojo notranjo organiziranost.

LPP bo za primerno vzdrževanje voznega parka nadaljeval z gradnjo in opremljanjem delavnic za tekoče vzdrževanje voznega parka in gradnjo depoja za vozila MPP v Mostah.

LPP ne razpolaga z zadostnimi sredstvi za realizacijo svojega srednjeročnega plana glede enostavne in razširjene reprodukcije. V začetku leta 1987 bomo morali v Ljubljani razrešiti vprašanje sistemskega financiranja enostavne in razširjene reprodukcije na nivoju Ljubljane in občin ljubljanske regije.

#### **Nosilci:**

Vektor, Kompas TOZD Hertz Rent-a-car, Integral DO LPP in Komunalna skupnost ljubljanskih občin.

#### **6. Trgovina**

Trgovske delovne organizacije morajo nadaljevati z že začetimi aktivnostmi za hitrejši pretok blaga in zagotavljanje kakovostne in celovite oskrbe trga. S trajnimi dohodkovnimi povezavami morajo s proizvodnimi organizacijami zagotoviti učinkovito delovanje na področju oskrbe in prodaje na domačem in inozemskem trgu. Na področju preskrbe ostaja kot glavna naloga zagotavljanje kvalitetne osnovne preskrbe. Ob tem morajo trgovske organizacije sodelovati s potrošniškimi sveti. Še naprej bomo zagotavljali možnosti zasebnikom, da v soglasju s sveti potrošnikov v posameznih KS razširijo trgovsko ponudbo.

Mercator Rožnik TOZD Grmada bo v letu 1987 zagotovil 42 mio din za pripravljala dela za izgradnjo trgovine v KS Dolomitski odred.

Emona TOZD Centromerker bo poslovne prostore na Vodnikovki cesti preuredila v specializirano prodajalno.

DO Merkur bo proučila možnosti za gradnjo marketa v Podutiku.

Izmed grosističnih organizacij bo Metalka TOZD Skladišča v Vižmarjih zgradila skladiščno-prodajne prostore.

DO Zastava avto TOZD Zastava bo končala v letu 1986 začetno izgradnjo prodajno-servisnega objekta v občini Vič-Rudnik.

V Medvodah bo ABC Pomurka Loka TOZD Prodaja na drobno pridobila vso potrebno dokumentacijo in odkupila zemljišče, tako da bo v letu 1988 pričela z gradnjo blagovnega centra.

#### Nosilci:

Organizacije združenega dela s področja trgovine.

### 7. Turizem in gostinstvo

Turistično ponudbo bomo izvajali na osnovi programa celovite turistične ponudbe Ljubljane. Največji poudarek mora biti pri uresničevanju kvalitete in pestrosti turistične ponudbe ter pri izboljšanju odnosa do gostov. Posebej je treba poudariti potrebo po medsebojnem povezovanju turističnih in gostinskih organizacij združenega dela med seboj ter povezovanju teh organizacij s trgovinskimi, kulturnimi in športnimi organizacijami in društvi, kajti le na ta način pride do celovite turistične ponudbe. Organizacije in nosilci samostojnega osebnega dela s področja gostinstva morajo spoštovati odredbo o poslovnem času, preprečiti pa moramo zapiranje gostinskih lokalov ob vpadnih in na turističnih točkah v času letnih dopustov.

Turistična društva bodo s svojimi aktivnostmi skrbela za urejenost naselij, za boljše informiranje in za integriranje interesov nosilcev gostinske in turistične dejavnosti. Sredstva iz turistične takse, ki se združujejo na ravni mesta, bodo omogočila društvom poživitev dejavnosti, niso pa namenjena za investicije.

Na obstoječih objektih bodo v naslednjem letu gostinske organizacije opravljale v glavnem adaptacijska dela, le Kompas bo v motelu Medno z nadgraditvijo pridobil nove prenočitvene kapacitete. V letu 1987 bo Srednja šola za gostinstvo in turizem pričela s pripravljalnimi deli za preureditev hotela Bellevue.

#### Nosilci:

Organizacije združenega dela s področja turizma, gostinstva in trgovine ter turistična društva in Ljubljanska turistična zveza in Obrtno združenje Ljubljana-Šiška-sekcija za gostinstvo.

### 8. Gradbeništvo

Glede na predvideno dinamiko investiranja v letu 1987 in zaradi upadanja deleža gradbenih stroškov v tehnični strukturi investicij bo potrebno problem presežka gradbenih kapacitet še nadalje reševati z zmanjševanjem števila zaposlenih v panogi, z izboljšanjem izobrazbene strukture delavcev ter s preusmerjanjem dela kapacitet v druge dejavnosti.

Stanje stagnacije v gradbeništvo bodo posamezne gradbene organizacije še naprej reševale organizacijsko s povezovanjem interesov gradbenih organizacij znotraj delovnih in sestavljenih organizacij in poslovno-tehnično z modernizacijo proizvodnih procesov z uvajanjem novih tehnologij.

Organizacije morajo posebno pozornost posvetiti odpravi neracionalnosti v poslovanju, izboljšati organiziranost dela, povečati sinhronizacijo del na posameznih objektih in kvaliteto opravljenih del ter spoštovati pogodbeno roko.

Delovne organizacije s področja gradbene operative v letu 1987 ne predvidevajo večjih investicijskih vlaganj. SGP Gradbincev Kranj TOZD Gradbena operativna Ljubljana bo obnovil opremo in drobno mehanizacijo, SGP Stavbenik Koper TOZD Gradbena operativna pa bo izvršil rekonstrukcijo in prenovno centralnih obratov za doseganje boljše produktivnosti in ekonomičnosti poslovanja celotne temeljne organizacije ter DO Standard operativna za povečanje obsega proizvodnje. Stanovanjska in komunalna skupnost bosta pod enakimi pogoji vključevali gradbeno operativno s področja Šiške k izvajanju del.

#### Nosilci:

Organizacije združenega dela s področja gradbeništva, Komunalna skupnost ljubljanskih občin, Samoupravna stanovanjska skupnost, gospodarska zbornica občin ljubljanskega območja.

### 9. Drobno gospodarstvo

Na področju drobnega gospodarstva je temeljna usmeritev za leto 1987 povezovanje organizacij združenega dela z enotami drobnega gospodarstva zasebnega in družbenega sektorja na osnovi delitve dela, specializacije, kooperacije in drugih oblik poslovnega sodelovanja, kar bo dalo drobnemu gospodarstvu tudi večje možnosti za vključevanje v izvozne tokove.

Pri krepitevi dolgoročnega sodelovanja organizacij združenega dela z enotami drobnega gospodarstva, ki naj bi temeljilo na vzajemnem interesu in dohodkovnih odnosih, je potrebno tudi sodelovanje obrtnega združenja Ljubljana-Šiška.

Na področju drobnega gospodarstva načrtujejo investicijska vlaganja v letu 1987 v gradnjo novih poslovnih prostorov DO Elektromehanika, POZD Belplast in Usluga.

Zaključili bomo s postopkom oddaje sedmih prostih stavbnih parcel za gradnjo stanovanjsko-delavniških objektov v soseski SS 3/1 Podutik in pričeli z gradnjo. Prosti parceli za izgradnjo obrtnih delavnic v zazidalnem otoku SS 110-Vižmarje nad klancem bomo v sodelovanju z ZIL-TOZD Urejanje enota Šiška ter z Obrtnim združenjem dodelili zainteresiranim obrtnikom.

Proste poslovne prostore, s katerimi razpolaga Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljubljana-Šiška, bomo preko najemniškega odnosa oddali v uporabo tistim samostojnim obrtnikom, ki v okviru svoje dejavnosti neposredno zadovoljujejo potrebe občanov. Racionalno uporabo teh prostih poslovnih prostorov bomo zagotovili s sodelovanjem krajevnih skupnosti, samoupravne stanovanjske skupnosti in združenja samostojnih obrtnikov.

V skladu s postopno rastjo števila obratovalnic samostojnih obrtnikov pričakujemo tudi povečanje števila pri njih zaposlenih delavcev. Samostojni nosilci osebnega dela morajo prevzeti odgovornost za zagotavljanje vzgoje lastnih kadrov s politiko štipendiranja, za kar so z odlokom o davkih občanov predvidene tudi davčne olajšave.

Z izdajanjem potrdil o deficitarnosti posameznih obrtnih dejavnosti bomo tudi v letu 1987 omogočili samostojnim obrtnikom najmanjše posojil za obratna in osnovna sredstva pod ugodnejšimi pogoji, tj. z nižjo obrestno mero.

Po dopoljenem odloku o davkih občanov bo davčna politika stimulirala naložbe obrtnikov v osnovna sredstva, dala olajšave določenim deficitarnim dejavnostim, obrtnikom ki začenjajo z dejavnostjo ter stimulirala izvoz, vlaganje v energetske objekte, zaposlovanje novih delavcev, starejše in invalidne obrtnike ter obrtnike – borce NOB.

#### Nosilci:

Organizacije združenega dela drobnega gospodarstva, Obrtno združenje Ljubljana-Šiška, Gospodarska zbornica občin ljubljanskega območja, Samoupravna stanovanjska skupnost, ZIL – TOZD Urejanje enota Šiška, krajevne skupnosti in Komite za družbeno planiranje in gospodarstvo.

## III. Razvoj in varstvo okolja

### 1. Prostorski razvoj

V letu 1987 bomo nadaljevali s pridobivanjem prostorske izvedbene dokumentacije in aktivnostmi na področju varstva naravnega in kulturnega okolja, z izvajanjem sanacijskih programov na področju zaščite vodnih virov, onesnaževanja zraka in prekomernega hrupa. Aktivnosti na zaščiti vodnih virov, predvsem v prvi in drugi varstveni coni, bodo vodene v okviru programov samoupravnih skupnosti materialne proizvodnje.

V letu 1986 pričete investicije na področju stanovanjskega gospodarstva bomo nadaljevali v skladu z načrtanimi programi. Prizadevali si bomo zaključiti posamezna območja v celoti z vso padajočo infrastrukturno opremo in spremljajočimi objekti.

Posebno pozornost bomo posvetili smiselnemu povezovanju skupnih interesov posameznih nosilcev planiranja, aktivnemu varovanju kvalitetnih kmetijskih zemljišč ter zagotavljanju pogojev za boljši in humanejši način bivanja.

Ob realizaciji programov prostorskih izvedbenih dokumentov bomo skupno s Kmetijsko zemljiško skupnostjo zagotavljali nadomestna kmetijska zemljišča, zlasti za tiste kmete, ki jim je ta dejavnost osnovni vir za preživljanje.

Nadaljevali bomo z izdelavo prostorsko izvedbene dokumentacije za posamezna območja na osnovi opredelitev v družbenem planu.

### 1. Izdelali bomo Programske zasnove za naslednja območja:\*

- ŠP 8/1 Rašica
- ŠO 1/1 Kurilnica
- ŠP 6/4 Stanežiče
- ŠS 6/5 Stanežiče
- ŠM 10/1 Sadovnice
- ŠS 1/1 Gasilska ul. - Ul. M. Majcna
- ŠR 9/1, ŠO 9/1 Medvode Center

#### \* Legenda:

oznaka	obrazložitev
Š	Šiška
ŠS	Šiška stanovanje
ŠP	Šiška proizvodne, servisne in skladiščne dejavnosti
ŠR	Šiška rekreacija
ŠM	Šiška površine za komunalne dejavnosti
ŠI	Šiška šolstvo, inštituti, zdravstvo
ŠO	Šiška osrednje mestne dejavnosti

### 2. Izdelali bomo posebne strokovne podlage za naslednja območja:

- ŠS 1/1 - Stara Šiška
- ŠP 1/3 - Integral
- ŠS 3/2, 3 - Podutik
- ŠP 4/1 - Ob Celovski cesti
- ŠS 10/2 - Pirniče
- ŠS 12/3 - Žeje
- ŠP 9/2 - Preska
- ŠS 9/5 (del) - Sora - šola
- ŠP 9/5 - Aero
- ŠP 14/1 - Donit Vodice

### 3. Izdelali bomo prostorske izvedbene načrte (zazidalni načrti in ureditveni načrti) za:

- ŠP 1/1 Union
- ŠP 1/3 Integral
- ŠR 2/1 Stadion
- ŠP 2/1 Litostroj
- ŠS 3/4, 5 Podutik
- ŠO 3 Podutik
- ŠI 6, ŠO 6, ŠP 6 Šentvid
- ŠP 4/1 Ob Celovski cesti
- ŠS 5/1 Poljanje
- ŠO 7/1 Tacen
- ŠO 9/1 Medvode Center
- ŠP 14/1 Donit Vodice
- ŠS 9/1 Preska (del)
- ŠP 9/5 - Aero

Izdelali bomo študijo o opredelitvi kmetijskih zemljišč za območje Gameljne-Rašica in Vaše-Goričane z vidika spremembe namembnosti zaradi potreb razvoja občine in realizacije programa naselij, infrastrukturnih objektov in naprav.

Sprejeli bomo Prostorske ureditvene pogoje za I. in II. prioriteto naslednjih območij:

#### I. prioriteta:

- Š 7 - Tacen-Šmartno
- Š 8 - Gameljne-Rašica
- Š 2 - Litostroj
- Š 9 - Medvode
- Š 10 - Pirniče
- Š 12 - Zbilje

#### II. Prioriteta:

- Š 1 - Spodnja Šiška
- Š 3 - Podutik
- Š - Dravlje
- Š 5 - Stanežiče
- Š 15 - Golo brdo-Žlebe
- Š 16 - Trnovec-Topol

Nadaljevali bomo z izdelavo evidence naravne in kulturne dediščine ter z opredelitvami varstvenih režimov urejanja.

Sodelovali bomo pri skupnih nalogah širšega družbenega pomena na nivoju mesta Ljubljane v okviru dolgoročnega plana Ljubljana 2000, posebno še na področjih:

- razvoja informacijskega sistema za potrebe priprave in spremljanja izvajanja planskih in izvedbenih dokumentov v občinah in mestu,

- priprava strokovnih osnov za opredelitev prostorskih možnosti in pogojev gradnje novega naselja v Skaručenski gmajni,

- vrednotenja obsavskega prostora in možnosti njegovega energetskega potenciala,

- izdelava krajinskih zasnov za območje Polhograjskih Dolomitov ter urbanističnih zasnov Vodice.

#### Nosilci naloge:

- KUP - Komite za urejanje prostora
- TIL - Zavod za izgradnjo Ljubljane
- ZDPL - Zavod za družbeno planiranje Ljubljana

### 2. Urejanje stavbnih zemljišč

Posebno skrb bomo posvetili pravočasnemu pridobivanju in pripravi zemljišč ter opremljanju zemljišč novozgrajenih stanovanjskih in ostalih objektov s komunalnimi napravami.

Tako bomo v prihodnjem letu urejali stavbna zemljišča predvsem v naslednjih območjih:

- ŠS 1/1 - Stara Šiška
- ŠS 1/4, 5 - Koseze
- ŠP 2/1 - Litostroj
- ŠS 3 - Podutik
- ŠS 4 - Dravlje
- ŠI 4, ŠO 6 - Šentvid
- ŠS 5/1 - Poljanje
- ŠP 4/1 - Industrijska cona ob gorenjski progi (Ob Celovski c.)
- ŠS 6/4, 5, ŠP 6/4 - Stanežiče
- in za potrebe gramoznice G 4 Stanežiče
- ŠO 9/1 - Medvode Center
- ŠS 9/7 - Svetje

in ostale naloge po drugih planskih celotah.

Naloge s področja urejanja zemljišč bodo podrobneje razvidne iz programa sklada stavbnih zemljišč za leto 1987.

Obseg naložb, ki jih bo zajemal program izgradnje omrežja ulic in cest, bo odvisen zlasti od možnosti združevanja sredstev in prispevka od nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča ter sredstev občanov.

Od prispevka za nadomestilo uporabe stavbnih zemljišč bo potrebno v prihodnje nameniti več sredstev za vzdrževanje obstoječih komunalnih objektov.

#### Nosilci naloge:

- KUP - Komite za urejanje prostora
- ZIL - TOZD Urejanje

### 3. Komunalno gospodarstvo

Programi za obdobje 1986-1990 pogojujejo program del in nalog za leto 1987, ki ga bo sprejela Komunalna skupnost ljubljanskih občin. Zahtevali bomo, da se v tem programu prioriteto vnesejo nerealizirane naloge v letu 1986. Pri tem bomo uveljavljali načelo izenačitve komunalnega standarda na območju mesta Ljubljana. Realizacija nalog pa bo odvisna od pritoka finančnih sredstev. Ta so pogojena z izvajanjem samoupravnih sporazumov SIS materialne proizvodnje.

V letu 1987 bomo od KSLO zahtevali prevzem vzdrževanja novozgrajenih objektov in naprav kolektivne komunalne rabe, zlasti na prevzemu ploščadi v posameznih stanovanjskih soseskah v Šiški, katerih problemi so prisotni že vrsto let (ŠS 4/1 Dravlje). Nadaljevali bomo s sanacijo Tivolija, Šišenskega hriba in Rožnika; vzdrževanje Poti spominov in tovarištva pa bomo vključili v prvo prioriteto.

Naše aktivnosti bodo potekale skladno za letnimi programi SIS materialne proizvodnje.

Posebej si bomo prizadevali, da bo v planu KSLO zajet tudi program obnove in razširjene reprodukcije komunalnih naprav v krajevnih skupnostih, ki se nanaša na:

#### a) cestno omrežje:

Izgradnja Ceste Vikrče-Verje, obodne ceste Stanežiče, pločnika ob Tacenski cesti na odsekih Tacen-Smartno ter na potezu od Taborske ceste do mostu, Ceste Senica-Svetje, Zg. Senica – vodni izvir, Sp. Senica – vodno zajetje, Cesta na Osolnik skozi naselje Sora, Cesta Senica-Finžgarjevo, povezovalne ceste Finžgarjeva-Zdravstveni dom, dokončanje podpornega zidu na Podgorski cesti in Jerajeve ulice, izgradnja pločnika ob Koseški cesti, ureditev ulic Majde Silčeve ter ulic ob blokkih v Verovškovi ulici, prometno ureditev med Celovško in Vodnikovo cesto ter rekonstrukcijo ceste Selo-Utik. Prav tako bomo vztrajali, da SIS za ceste vnese v svoj program sofinanciranje rekonstrukcije ceste Seničica-Golo Brdo, Sora-Trnovec, Vikrče-Verje ter sanacijo ceste Gameljne-Črnuče, ki je pogojena za izpeljavo povezovalne avtobusne proge na tem območju.

#### b) vodooskrba:

Ureditev vodovoda Preska-Studenčica, vodohrana in cevovoda v Preski, Zapogah, Dornicah in Dobruši in izgradnja vodovoda Zlebe-Jeterbenk, pridobivanje dokumentacije za ureditev vodarne Skaručna ter dograditev rezervoarja v Repnjah.

Na Topolu je potrebna vgraditev kloriratorja, v Tehovcu pa izgradnja rezervoarja. Potrebno je izboljšati vodooskrbo v Gamelnah, Smartnem in Tacnu ter Goričanah in Sori.

#### c) kanalizacijsko omrežje:

Izgradnja kanala na Čerinu, v Arharjevi ulici ter v Poljanah (Pri malem kamnu, pri velikem kamnu, v Štefančevi ulici pri Borštu), meteorno in fekalno kanalizacijo na Berdajsovi ulici ter v zazidalnem otoku S-3 Podutik, mešani sistem kanalizacije na Gunceljski cesti. Poleg navedenega se mora vključiti v ta program še izgradnja kanalizacije Vižmarje-Brod pod klancem, v Gunceljah-male Vižmarje (pot na Gradišče, Mrharjeva, Štrukljeva, Pot k skakalnici, Živaličeva, Ul. Roze Usenik) ter kanalizacija na področju zgornje terase Svetje v Medvodah in ureditev kanalizacije na Beljaški in Gospodinjski ulici.

V prihodnjem letu se mora dokončno urediti zelenica in otroško igrišče na Trgu prekomorskih brigad.

Nadaljevali bomo z aktivnostmi na izgradnji pokopališč v Smartnem, Preski, Smledniku in Vodicah ter mrliških vežic na teh pokopališčih.

Naloga s področja plinovoda, vročevoda in elektrifikacije bodo podrobno opredeljene v programu energetske skupnosti pri čemer je potrebno v ta program vključiti toplifikacijo v KS Ljubo Šercer, v programu SIS za PTT pa naloge za PTT, s poudarkom na realizaciji novih PTT zmogljivosti in omrežja v občini, po A in B programu.

#### Nosilci naloge:

- KSLO in OZD s področja komunale
- SIS materialne proizvodnje (za ceste, energetiko in PTT)
- Komite za urejanje prostora
- Krajevne skupnosti in njihove delegacije v skupščinah interesnih skupnosti materialne proizvodnje

#### 4. Stanovanjsko gospodarstvo

V naslednjem letu bomo v blokovni gradnji pričeli z gradnjo 134 stanovanj v soseski Š 9/7 Svetje, dograditvijo 58 stanovanj v soseski ŠS 9/7 Svetje in pridobili 28 stanovanj z nadzidavo v Prušnikovi 3-15 (Šentvid).

V organizirani enodružinski gradnji bo v letu 1987 dograjenih 40 stanovanjskih jš v zazidalnem otoku ŠS 3/1 Podutik.

V neorganizirani enodružinski gradnji bo dograjenih približno 30 stanovanj v razpršeni gradnji.

Priprave za stanovanjsko gradnjo, ki naj bi se pričela v letu 1988, bomo izvajali v naslednjih zazidalnih otokih:

- ŠS 1/1 Spodnja Šiška
- ŠS 3/4 Podutik
- ŠS 4/4 Šentvid – Valilnica
- ŠS 6/4 Stanežiče
- ŠS 6/8 Vižmarje
- ŠS 10/2 Pirniče

Stanovajska skupnost bo skupno s skladom za urejanje stavbnih zemljišč pravočasno zagotavljala pripravo zemljišč, ki so namenjena za stanovanjsko gradnjo in s tem zagotovila kontinuiteto gradnje stanovanj.

ZIL TOZD Inženiring bo organiziral posebno službo pri kateri

bodo kupci družbenih stanovanj dobili vse potrebne informacije o nakupu stanovanj. Na ta način se bodo le-ti bolje organizirali in si s tem zagotovili vpliv na gradnjo stanovanj in na oblikovanje cen.

S solidarnim in vzajemnim združevanjem sredstev v samopravni stanovanjski skupnosti bomo odpirali možnosti reševanja stanovanjskih problemov delavcev z nižjimi dohodki in upokojencev.

#### Nosilci naloge:

- SSS občine in mesta
- ZIL TOZD Inženiring in Urejanje stavbnih zemljišč
- Komite za urejanje prostora

V okviru finančnih možnosti si bomo prizadevali za hitrejšo reševanje problematike barakarskih naselij in odprave stanovanj VI. in VII. kategorije.

#### Nosilci naloge:

- SSS občine in mesta
- OZD v katerih so zaposleni stanovalci barak
- Komite za urejanje prostora
- Štab za odpravo barakarskih naselij v občini in mestu

Nadaljevali bomo s sanacijo objekta B 2 v soseski Draveljska gmajna s pogojem, da pri tem aktivno sodelujejo tudi soinvestorji – lastniki stanovanj za tisti del stroškov, ki se nanašajo na izboljšavo bivalnih pogojev.

#### Nosilci naloge:

- SSS občine in mesta
- OZD – lasniki stanovanj
- Sanacijska komisija pri skupščini občine Ljubljana-Šiška
- in ostali izvajalci smoupravnega sporazuma za sanacijo objekta B 2 (SCT OBNOV, Biro 71 Domžale, ZIL TOZD Inženiring).

#### 5. Varovanje in izboljšanje okolja

Dosledno bomo izvajali sprejeti okvirni program varovanja in izboljšanje okolja, za obdobje 1986–1990, ki ga je sprejela SML 7. 10. 1986 na svojem zasedanju. Naloge se nanašajo na:

- politiko varstva okolja,
- prostorsko tehnične ukrepe,
- skupni program nalog v ljubljanskem prostoru

V ta namen bomo zahtevali od posameznih OZD, da bodo sprejele svoje programe, v posameznih KS pa odpravljali divja odlagališča odpadkov in preprečevali nastajanje novih.

Pri novih naložbah v občini bomo od investitorjev dosledno zahtevali tehnične rešitve za učinkovito varovanje okolja pred škodljivimi vplivi in varovanje naravnih dobrin v okviru prostorskih izvedbenih načrtov.

Podpirali bomo razvoj sodobnih surovinsko in energetske varčnih, čistih tehnologij in se zavzemali za zaostretev odgovornosti za povzročeno škodo v okolju. K čistejšemu okolju bo nedvomno prispeval tudi potek izgradnje infrastrukturnih objektov daljinske preskrbe s toplotno energijo in zemeljskim plinom ter izgradnja in sanacija kanalizacijskega in vodovodnega omrežja na območju občine v okviru programa KSLO.

V okviru upravnega postopka in inšpekcijskega nadzora v prostoru bomo dosledno izvajali opredeljeno politiko poselitve in si prizadevali za odpravo nedovoljenih gradenj in ostalih posegov v prostor.

Od investitorja združenih cestnih podjetij bomo zahtevali izvedbo protihrupne zaščite na avtocesti Ljubljana-Naklo v naselju Vižmarje nad klancem, ki ni bila izvedena ob predaji objekta v promet.

#### Nosilci naloge:

- Združena cestna podjetja
- OZD
- KS
- Uprava inšpekcijskih služb pri SML
- Komunalna skupnost ljubljanskih občin
- SIS za energetiko
- Komite za urejanje prostora

#### 6. Požarna varnost

V skladu s srednjeročnim programom SIS za varstvo pred požarom občine Ljubljana-Šiška bo delo požarne skupnosti nadalje

usposabljanje delegate zbora izvajalcev in zbora uporabnikov za uspešno delo na področju požarnega varstva. Sodelovala bo pri sofinanciranju Gasilske brigade Ljubljana, skupnem programu investicij ljubljanskih občin, programu Mestne gasilske zveze Ljubljana, stroškov skupnih služb pri Zvezi SIS mesta Ljubljana, gradnji rezervoarjev za požarno vodo ter nabave gasilskih orodnih vozil.

Prav tako bo požarna skupnost financirala izdelavo načrta požarnega varstva občine Ljubljana-Šiška, nabavo gasilske opreme in orodja ter nabavo UKV zvez in dopolnitev alarmnega sistema s selektivnimi programi.

Občinska gasilska zveza kot operativni izvajalec SIS za varstvo pred požari v občini Ljubljana-Šiška bo v okviru interventne dejavnosti usposabljala ustrezne kadre (seminarji, tečaji, predavanja, tekmovanja) za ukrepanje v primeru raznih neizgledov (požari in druge naravne nesreče) in nudila strokovno pomoč na tem področju. Skrbela bo za vzdrževanje obstoječih vodnih virov ter hidrantov.

#### Nosilci naloge:

- Interesna skupnost za požarno varnost
- Občinska gasilska zveza

## IV. Socialni razvoj

Na področju socialnega razvoja bomo v letu 1987 ohranili doseženi obseg programov družbenih dejavnosti in za njihovo uresničevanje dosledno upoštevali zlasti naslednja izhodišča:

- Pri vrednotenju programov samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti in drugih negospodarskih dejavnosti, se bo rast sredstev za skupno porabo in osebne dohodke usklajevala z rasto v gospodarstvu in v odvisnosti od izpolnjevanja dogovorjenih programov ter racionalnosti gospodarjenja z družbenimi sredstvi v izvajalskih organizacijah.

- Glede na to, da je socialni razvoj občine le sestavni del socialnega razvoja mesta Ljubljana, bomo sredstva za financiranje programov SIS družbenih dejavnosti, zagotavljali v okviru enotnih stopenj.

- Za financiranje programov mejnih dejavnosti bomo sprejeli samoupravni sporazum, s katerim bo opredeljena vrsta in obseg programov ter obveznost posameznih SIS do njihovega sofinanciranja.

- Sredstva za vzdrževanje obstoječih objektov družbenega standarda bomo zagotavljali iz združene amortizacije in z uresničevanjem različnih oblik prostovoljnega dela.

- OZD družbenih dejavnosti morajo izboljšati organiziranost dela in poslovanja, s poudarkom na nadaljnjem povečevanju osebne odgovornosti in doslednem izvajanju delovne discipline.

Na področju naložb bomo v letu 1987:

- uredili prostore v osrednji knjižnici Šiška ter podružnični knjižnici v KS Vodice,

- dokončali začeta dela pri ureditvi podstrešnih prostorov v Vodnikovi domačiji,

- nadaljevali dela za dokončno ureditev stadiona Ljubljana,

- iz programa tretjega samopriskevka bo izdelana načrtovana projektna dokumentacija za izgradnjo prizidka pri OŠ Hinko Smrekar,

- v skladu s programom sanacije srednjih šol bomo pričeli graditi telovadnico pri Srednji šoli tehniških strok Franca Leskoška-Luke,

- pričeli bomo z gradnjo nadomestnih igrišč TVD Partizan Šentvid v Pržanu, pod pogojem, da bodo zavrnjene pritožbe občanov KS Šentvid, ki se rešujejo na drugostopenjskem organu,

- pri Železniški srednji šoli bo zgrajen prometni kabinet,

- na podružnični osnovni šoli Janez Kalan - Topol bodo izvedena najnujnejša adaptacijska dela.

#### Nosilci:

SIS in OZD družbenih dejavnosti.

Po posameznih področjih družbenih dejavnosti, bomo v skladu z družbenim planom občine v letu 1987 posvetili osrednjo pozornost uresničevanju naslednjih prednostnih nalog:

1. V skupnosti otroškega varstva bomo uvajali programe, ki bodo nudili nove oblike vzgoje in varstva. Zato bodo vzgojno-varstvene organizacije izdelale programe za polno izkoriščenost prostorskih in kadrovskih zmogljivosti in pri tem razvile tudi dodatne programe za vključevanje otrok, ki v družbeno organizirano varstvo in vzgojo še niso vključeni. Ti programi bodo morali

biti prilagojeni potrebam in možnostim staršev, ki v dosedanjih programih niso našli svoj interes. V letu 1987 bo povečan obseg programa priprave na vstop v osnovno šolo od 180 na 240 ur za otroke, ki niso vključeni v VVO. Proučili bomo vzroke za upadanje števila otrok v VVO in pripravili program za odpravo le-teh. V okviru občinske skupnosti otroškega varstva bomo v skladu s samoupravnim sporazumom tekoče valorizirali vse oblike družbenih pomoči otrokom in izvajali regresiranje šolske prehrane. Program skupnih nalog, ki se nanaša na varstvo materinstva pa bomo uresničevali v skupnosti otroškega varstva Slovenije.

#### Nosilci

Skupnost otroškega varstva, vzgojno-varstvene organizacije.

2. Na področju izvajanja osnovnošolskega pouka bomo v celoti uresničevali prenovljeni program življenja in dela osnovne šole od 1. do 8. razreda, s poudarkom na poglobljanju socialističnih vzgojnih smotrov v okviru celotnega vzgojno-izobraževalnega procesa. Posebno pozornost moramo nameniti nadaljnjemu podružbljanju vzgoje in izobraževanja in pri tem krepiti povezovanje osnovnih in srednjih šol z družbenim okoljem na vseh ravneh. Ob zagotavljanem programu bomo ohranjali doseženi obseg in kvaliteto dosežene stopnje razširjenega programa, ki vključuje celodnevno osnovno šolo, podaljšano bivanje, jutranje varstvo, šolo v naravi in interesne dejavnosti.

Osnovne šole morajo na podlagi letnih programov posvetiti več pozornosti tekočemu strokovnemu izpopolnjevanju vseh pedagoških delavcev.

Kvaliteto osnovnošolskega pouka in znanja učencev morajo šole izboljševati z razvijanjem in uveljavljanjem sodobnih oblik in metod pedagoškega dela in s krepitvijo vzgojne učinkovitosti osnovnih in srednjih šol, kot dveh kategorij vzgojno-izobraževalnega dela, ki sta med seboj vsebinsko neposredno povezani. Vodje šolske prehrane, ravnatelji šol in celotni pedagoški kader, morajo v letu 1987 posvetiti posebno pozornost vključevanju vseh učencev v kvalitetno prehrano in pri tem skrbeti za kultiviranje prehrabnih navad učencev.

Vse štiri srednje šole bodo izvajale pouk v skladu s programi in predmetniki za posamezna področja. Pri tem se bo še nadalje soočala z največjim prostorskim primanjkljajem Železniška srednja šola.

Srednji šoli za elektroniko bodo v skladu s programom sanacije srednjih šol zagotovljena sredstva za ureditev učilnice za kemijo in biologijo ter za nakup manjkajoče opreme za učne delavnice.

Glasbena šola Franc Šturm bo izvajala načrtovani program v okviru danih prostorskih in kadrovskih zmogljivosti - v centralnem objektu in 5 podružnicah na območju občine Šiška ter v treh podružnicah na območju občine Bežigrad.

Izboljšanje družbenoekonomskega položaja pedagoških delavcev in njihovega izobraževanja pa bo opravičevalo in zahtevalo tudi večjo odgovornost za kvaliteto in učinkovitost njihovega vzgojno-izobraževalnega dela ter stalno preverjanje doseženih rezultatov. Zato morajo strokovne službe Zavoda za šolstvo in drugih institucij izpopolniti obstoječi sistem pedagoškega svetovanja in nadzora v predšolski vzgoji ter v osnovni in srednji šoli, tako z vidika nujenja ustrezne strokovne pomoči pedagoškim delavcem, kot tudi z vidika ugotavljanja ali posameznik izpolnjuje pogoje za opravljanje vzgojno-izobraževalnega dela.

#### Nosilci:

IZobraževalna skupnost, osnovne in srednje šole, Zavod za šolstvo.

Glede na problematiko usmerjanja mladih v vojaške šole, moramo v letu 1987 nameniti razreševanju teh vprašanj posebno pozornost. Pri tem morajo osnovne in srednje šole intenzivirati aktivnosti za vzpodbujanje učencev za vojaške šole in obrambne poklice in pri tem poglobljati stike učencev z vojaki v vojašnici Boris Kidrič. Osnovne šole morajo organizirati informativne dneve 7. in 8. razredov skupaj s starši in izvajati druge aktivnosti, ki so podrobneje opredeljene s programom dela Koordinacijskega odbora za usmerjanje mladih v vojaške in obrambne poklice. V enaki meri kot osnovne in srednje šole, se mora v ta prizadevanja vključiti tudi Višja varnostna šola.

#### Nosilci:

Koordinacijski odbor za usmerjanje mladih v vojaške šole in obrambne poklice, osnovne in srednje šole, Višja tehniška varnostna šola in Sekretariat za ljudsko obrambo.

3. Na področju raziskovalne dejavnosti bo Raziskovalna skupnost občine (ORS) v letu 1987 bolj sodelovala pri oblikovanju in izvajanju programa usmeritve srednjeročnega razvoja raziskovalne

dejavnosti, dogovorjenega v okviru ORS, MRS Ljubljana, PORS in RSS, ki izhaja iz potreb družbenoekonomskega razvoja, varovanja okolja in kakovosti življenja ter dela v občini, mestu ter povezavi s širšim zalednjem.

ORS bo tvorno sodelovala pri oblikovanju, sofinanciranju in uresničevanju skupnega programa raziskovalnih nalog, ki se bo izvajal v okviru Mestne raziskovalne skupnosti. Pri tem bo težišče skupnega raziskovalnega programa usmerjeno v raziskovanje tistih družbenih potreb, ki izhajajo iz posebnosti občin in mesta. Druge pomembne in potrebne raziskovalne probleme bo ORS reševala z vključevanjem in povezovanjem sorodnih družbenih interesov v programih medobčinske koordinacije PORS in RSS.

Prednost bodo imele raziskovalne naloge, ki bodo neposredno pripomogle pri reševanju potreb družbenoekonomskega razvoja in ki bodo sofinancirane s strani SIS materialne proizvodnje in družbenih dejavnosti, DPS in OZD.

Posebna naloga ORS Ljubljana-Šiška izhaja iz potreb in zahtev po večji in kakovostnejši raziskovalni dejavnosti v okviru družbenoekonomskega razvoja občine in bo usmerjena predvsem v:

- oblikovanje, zagotavljanje in sofinanciranje raziskovanih nalog posebnega pomena za občino,
- sofinanciranje raziskovalnih nalog za reševanje problemov tehnološkega razvoja,
- pospeševanje raziskovalnega dela,
- pospeševanje in organizacija množične inovacijske dejavnosti,
- sofinanciranje in nagrajevanje uvajanja dosežkov raziskovalnega dela in množične inovativne dejavnosti v neposredno proizvodnjo,
- popularizacija znanstveno raziskovalnega dela in znanosti,
- sofinanciranje društev in tehničnih organizacij mladine,
- spremljanje raziskovalnih pobud in interesov glede na družbene potrebe.

Množična inovacijska dejavnost pomeni tudi nenehno revolucioniranje proizvodnih sil, ker nešteto malih tehničnih izboljšav in izpopolnitev zelo učinkovito vpliva na kakovost in količino proizvodnje. Zato bo ORS, skupaj z vsemi izvajalci in uporabniki raziskovalne dejavnosti, pristopila k dejavnostim, ki bodo privedle do tega, da bo postala množična inovativna dejavnost organizirana, usmerjena in stalna dejavnost v združenem delu.

#### Nosilci:

Občinska raziskovalna skupnost, raziskovalne organizacije, OZD gospodarstva.

4. Na področju osnovnega zdravstvenega varstva bodo imeli prednost preventivni programi, v okviru katerih moramo razviti in uveljaviti vzgojo ljudi, za zdravo življenje in krepitev občutka odgovornosti za lastno zdravje v vseh okoljih.

Pri uresničevanju preventivnih programov, mora imeti prednost zdravstveno varstvo materinstva, otrok in mladine, na področju nege in zdravljenja bolnikov na domu pa mora TOZD osnovnega zdravstvenega varstva Šiška izboljšati pogoje za delo patronažne službe. Dispanzer za medicino dela ter delovne organizacije morajo intenzivirati medsebojno sodelovanje za učinkovitejšo odpravljanje vseh škodljivih vplivov, ki v delovnem procesu pogujejo obolenja zaposlenih delavcev in prezgodnjo invalidnost.

V sodelovanju zdravstva s centrom za socialno delo, klubi zdravljenih alkoholikov in drugimi dejavniki, se moramo odločneje spopasti z zasvojenostmi vseh vrst kot so alkoholizem, tabletomanija in narkomanija ter organizirati učinkovitejše programe rehabilitacije na tem področju.

Zdravstveni dom Ljubljana TOZD Osnovnega zdravstvenega varstva Šiška mora izboljšati pogoje za delo patronažne službe in racionalno organizirati delo v okviru vseh enot, obratnih in šolskih splošnih ter zobnih ambulant za smotrno izrabo zmogljivosti prostorov, opreme in kadrov.

#### Nosilci:

ZD Ljubljana-TOZD osnovnega zdravstvenega varstva Šiška občinska zdravstvena skupnost, Center za socialno delo, klubi zdravljenih alkoholikov.

5. V vseh samoupravnih interesnih skupnostih, ki se povezujejo v skupnost socialnega varstva, moramo nadaljevati z uresničevanjem socialne politike, ki bo podpirala prizadevanja posameznikov in družin, da si zagotavljajo socialno varnost z delom.

Zato bomo zagotavljali socialno varstvene pomoči le tistim posameznikom in družinam, ki si z delom socialno varstvenih pravic ne bodo mogli zagotoviti. Občinska skupnost socialnega varstva se mora pri razreševanju perečih problemov socialnega varstva vseživneje povezovati s skupnostjo socialnega skrbstva, stanovanjsko skupnostjo, s skupnostjo za zaposlovanje, s skup-

nostjo invalidsko pokojninskega zavarovanja ter s posameznimi socialnimi službami za sprotno razreševanje najbolj perečih problemov.

#### Nosilec:

Občinska skupnost socialnega varstva.

6. Na področju socialnega skrbstva bomo tekoče valorizirali družbeno denarne pomoči in druge oblike pomoči. Kriterije in merila za socialno varstvene pomoči bomo usklajevali na nivoju Ljubljane, v skladu z že sprejetim samoupravnim sporazumom. V celotnem sklopu uresničevanja programa socialnega skrbstva moramo še nadalje podružbljati socialno delo v KS in OZD. Pri tem mora Center za socialno delo intenzivirati nudenje strokovne pomoči socialnim komisijam v KS in OZD pri razreševanju socialne problematike, Dom starejših občanov pa mora dopolniti program izvedomske dejavnosti pri nudenju in zagotavljanju prehrane, dnevnega varstva in drugih uslug starejšim občanom, ki niso vključeni v domsko varstvo kot redni oskrbovanci.

#### Nosilci:

Občinska skupnost socialnega skrbstva. Center za socialno delo, Dom starejših občanov Marija Draksler-Marjana.

7. Na področju zaposlovanja bomo nadaljevali z izvajanjem politike produktivnega zaposlovanja in uresničevali nagrajevanje, ki bo spodbujalo strokovno, ustvarjalno in proizvodno delo.

Zaposlovanje bo večje v gospodarskih dejavnostih, v družbenih pa se bo število zaposlenih povečevalo le v primerih, če bi se povečal obseg dela. Na nivoju Ljubljane in v občini bomo nadaljevali s prizadevanji za racionalno organiziranost interesnih skupnosti, predvsem glede izvajanja administrativnih opravil, ki jih je potrebno zmanjšati, v okviru reorganiziranja strokovnih služb SIS.

Na področju gospodarstva bodo več zaposlovali predvsem tiste organizacije združenega dela, ki so izvozno usmerjene in, ki povečujejo izvoz na konvertibilno področje. Ocenjujemo, da so v industriji možnosti novega zaposlovanja – v uvajanju novih izmen. Ob novem in nadomestnem zaposlovanju bomo prednostno upoštevali ustrezno strokovno izobrazbo in usposobljenost, da bi na ta način izboljšali kvalifikacijsko strukturo zaposlenih.

Organizacije združenega dela bodo nadaljevale z zaposlovanjem pripravnikov in povečale njihovo zaposlovanje za nedoločen čas. V sodelovanju z izobraževalno skupnostjo bomo izvajali štipendijsko politiko, ki bo stimulirala mladino za izobraževanje na čim višjem nivoju za proizvodne in zlasti za deficitarne poklice.

Razvijali bomo vse oblike in metode dela za prekvalifikacijo in dokvalifikacijo delavcev, zlasti, v primerih ekonomskih in tehnoloških viškov.

Skupnost za zaposlovanje bo v skladu z zakoni, zagotavljala pravice in zavarovanje za primer brezposelnosti. Z različnimi oblikami priprave za zaposlitev bomo razreševali strukturna neskladja med potrebami OZD in iskanci zaposlitev. Poseben poudarek pa bomo namenili usposabljanju invalidnih oseb.

#### Nosilci:

Skupnost za zaposlovanje, OZD gospodarstva in negospodarstva.

8. Na področju kulture bomo v skladu z družbenim planom občine ohranjevali doseženo raven vseh oblik ljubiteljskih kulturnih dejavnosti v obstoječih društvih in kulturno umetniških skupinah. Program Vodnikove domačije bo obsegal izvajanje likovnih, muzejskih, glasbenih in knjižničnih dejavnosti. V letu 1987 bomo razrešili pereče vprašanje prostorskega primanjkljaja centralne knjižnice Šiška in podružnične knjižnice v Vodica, da bi tako zagotovili ustrezne pogoje dela na tem področju.

Poseben poudarek bomo še nadalje posvečali varstvu spomenikov NOB in socialistične revolucije ter pripravili in izvedli razstavo »Občina Šiška v NOV in v času prve petletke«. Na področju spomeniško varstvenih akcij bomo nadaljevali z obnovitvenimi deli na gradu Smlednik, na Šmarni gori za dokončanje obnovitve obrambnega zidu, v cerkvi na Jeperci pa nadaljevali z obnovitvijo fresk.

Spremljali bomo razvoj Centra interesnih dejavnosti mladih Šiška ter znotraj njega, delovanje Doma mladih Šiška pri OK ZSMS in mu v okviru danih materialnih možnosti zagotavljali ustrezno materialno pomoč.

#### Nosilci:

Občinska kulturna skupnost, Zveza kulturnih organizacij, Ljubljanski regionalni zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine,



Mestni muzej Ljubljana, OK ZSMS, Center interesnih dejavnosti mladih Šiška.

9. Na področju telesne kulture moramo še nadalje uresničevati izvajanje vseh množičnih oblik telesnokulturnih aktivnosti, pri čemer bodo imele prednost organizirane akcije v vzgojno-izobraževalnih organizacijah, osnovnih in srednjih šolah ter v OZD. Uresničevanje vseh programov športne rekreacije in vrhunškega športa, bomo spremljali v osnovnih telesnokulturnih organizacijah, na podlagi enotnih kriterijev in meril dogovorjenih na nivoju Ljubljane. Posebno pozornost bomo posvečali vzdrževanju obstoječih telesnokulturnih objektov in v ta prizadevanja vključevali tudi prostovoljno delo.

Telesno-kulturne organizacije morajo pripraviti normative, s katerimi bo določeno število zaposlenih za vodenje in vzdrževanje športnih objektov. Le-te je potrebno uskladiti na nivoju republike ali vsaj mesta.

#### Nosilci:

Občinska telesno-kulturna skupnost, Zveza telesnokulturnih organizacij občine in društva.

## V. Krajevne skupnosti

Na nivoju mesta Ljubljane bomo ob podpori SZDL nadaljevali z aktivnostmi za oblikovanje enotnih meril in kriterijev za zagotavljanje sredstev delovanja delegatskega sistema in organov krajevne samouprave. Na tej podlagi bomo pripravili sporazum o merilih in kriterijih za delitev sredstev proračuna za občino Ljubljana-Šiška. Samoupravne interesne skupnosti bodo združevale sredstva na podlagi samoupravnega sporazuma o medsebojnih obveznostih in odgovornostih za sofinanciranje delovanja delegatskega sistema SIS v krajevnih skupnostih. Organizacije združenega dela bodo sklenile s krajevnimi skupnostmi sporazum o združevanju in uporabi sredstev za izboljšanje materialnih pogojev dela. Krajevne skupnosti se bodo dogovorile za združitve sredstev amortizacije poslovnih prostorov. Z združenimi sredstvi amortizacije ter sredstvi organizacij združenega dela bodo krajevne skupnosti hitreje reševale prostorsko problematiko krajevnih skupnosti.

Na podlagi zaključkov razprave o organiziranosti in delovanju delovne skupnosti krajevnih skupnosti se bodo samoupravno uredili odnosi med delavci in organi krajevnih skupnosti.

#### Nosilec:

Sekretariat za občo upravo, krajevne skupnosti, organizacije združenega dela in SIS.

## VI. Splošna ljudska obramba in družbena samozaščita

Koncept splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite se mora še vnaprej in globlje uveljavljati kot del samoupravnih pravic in dolžnosti delovnih ljudi in občanov v sistemu socialističnega samoupravljanja.

Nadaljevali bomo utrjevanje borbene pripravljenosti posameznikov, štabov, poveljstev in enot teritorialne obrambe. Z načrtnim usposabljanjem starešin, štabov in poveljstev bomo skušali doseči čim višjo stopnjo usposobljenosti za vse vrste oboroženega delovanja zoper eventualnega napadalca.

Vzporedno z usposabljanjem pripadnikov Teritorialne obrambe bomo skrbeli za usposabljanje pripadnikov Narodne zaščite za vključevanje v oborožene oblike odpora.

Zagotoviti moramo ažurnost obrambnih priprav. Na podlagi že posredovanih pripomočkov za dograjevanje in ažuriranje obrambnih in varnostnih načrtov v krajevnih skupnostih in organizacijah združenega dela bomo strokovnim delavcem nudili neposredno strokovno pomoč. Pri načrtovanem nadzoru v krajevnih skupnostih in organizacijah združenega dela bomo skušali skupaj z nosilci obrambnega in zaščitnega načrtovanja in delovanja sprotno odpraviti pomanjkljivosti, tako da bo pri izdelavi in dopolnitvi obrambnih in varnostnih načrtov sodelovalo čim večje število za to odgovornih in pristojnih subjektov.

Usposabljanje za delo štabov in enot Civilne zaščite bo permanentna naloga v letu 1987. Kadrovske bomo izpolnjevali specializirane in splošne enote Civilne zaščite v krajevnih skupnostih in organizacijah združenega dela. Preko občinskega štaba za Civilno zaščito bomo izpopolnjevali sistem opazovanja, obveščanja in alarmiranja v slučaju naravnih in drugih nesreč.

Združeni odred Civilne zaščite v občini bomo reorganizirali, da bomo zagotovili čim bolj usposobljen kader, največjo možno mobilnost in strokovnost za delovanje v primeru potrebe.

Samoupravna pravica in dolžnost delovanja v enotah narodne zaščite še vedno ni prodrla v zavest delovnih ljudi in občanov, zato bomo organiziranju, usposabljanju in delovanju Narodne zaščite v krajevnih skupnostih, organizacijah združenega dela ter drugih organizacijah in skupnostih posvečali veliko pozornost. Vztrajali bomo, da bodo v krajevnih skupnostih in organizacijah združenega dela ažurirali varnostne načrte na podlagi obstoječih varnostnih razmer, temu primerno pa organizirali Narodno zaščito. Pri tem jim bomo nudili potrebno strokovno in tehnično pomoč v mejah možnosti.

Obrambno in zaščitno usposabljanje bo potekalo v naslednjih osnovnih smereh:

1. Splošno usposabljanje delovnih ljudi in občanov, kjer bo poudarek na najširšem in splošnem obrambnem in zaščitnem usposabljanju v delovnem in bivalnem okolju. Program usposabljanja bo prilagojen republiškem in mestnemu programu izobraževanja in bo nadaljevanje že obdelanih tematskih sklopov v prejšnjih letih.

2. Strokovno izobraževanje in usposabljanje pripadnikov teritorialne obrambe, civilne zaščite in narodne zaščite. Ti programi bodo prilagojeni zahtevam in sposobnostim vodstvenega kadra, posameznim specializiranim enotam in splošnim enotam.

Preko Mestnega sekretariata za ljudsko obrambo, ki je odgovoren za gradnjo in nadzor urejenosti zaklonišč, bomo zagotavljali, da bodo novograjena zaklonišča dvonamenska, že obstoječa zaklonišča pa redno vzdrževana in pripravljena za uporabo v vsakem trenutku.

Skladno s strokovnim delom na področju obrambe in zaščite bomo vse specializirane in splošne enote v krajevnih skupnostih in občini materialno in tehnično opremljali. Pri tem bomo upoštevali dosedanje opremljenost posameznih enot, nujne potrebe drugih enot, ravnali pa se bomo v skladu s srednjeročnim družbenim planom občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1986-1990.

#### Nosilci:

Sekretariat za ljudsko obrambo, Štab teritorialne obrambe, Občinski štab civilne zaščite, krajevne skupnosti in organizacije združenega dela.

## VII. Davčna politika in splošna poraba

Sredstva splošne porabe bo občinska skupščina oblikovala skladno z zakonom, odloki in družbenimi dogovori.

Sredstva namenjena za proračunsko porabo občine in mesta Ljubljane se bodo oblikovala z enotno davčno politiko. Za vodenje in izvajanje enotne davčne politike v občinah in mestu Ljubljana bodo skupščine občin sklenile dogovor. Z dogovorom bomo poleg opredeljene elementov davčne politike določili enotne davčne stopnje in merila za oprostitve in olajšave posameznih vrst davkov. Določili bomo način spremljanja izvajanja enotne davčne politike in ukrepe, ki bodo zagotovili njeno izvajanje, smotrnejšo organizacijo, boljšo kadrovske zasedbo in tehnično opremljenost uprave za družbene prihodke. Dogradili in izpolnili bomo računalniško podprt informacijski sistem za kvalitetnejše opravljanje nalog. Za izvajanje boljše organizacije in racionalizacije dela bo uresničena pobuda za opravljanje nekaterih davčnih zadev v skupnih medobčinskih organih (inšpekcija družbenih prihodkov).

Splošno porabo bomo oblikovali in razporejali po enotnih kriterijih in merilih. V ta namen bomo sklenili dogovor o oblikovanju in razporejanju sredstev splošne porabe v občinah in mestu Ljubljana. V letu 1987 bomo dograjevali merila in kriterije za oblikovanje in razporeditev sredstev splošne porabe med posameznimi občinami.

Za skupne naloge, o katerih so se ljubljanske občine dogovorile oziroma za tiste, ki jih po določilih statuta in drugih normativnih aktih financira skupščina mesta Ljubljana, bomo iz sredstev proračuna občine namenili dogovorjeni delež v breme splošne porabe občine.

Iz občinskega proračuna bomo zagotovili sredstva za racionalno in kvalitetno delo upravnih organov in temeljnih pravosodnih organov, izvajanje programov dela ljudske obrambe in družbene samozaščite, Teritorialne obrambe, delegatskega sistema in krajevne samouprave v krajevnih skupnostih, družbenopolitičnih organizacijah, drugih organih in organizacijah ter skupnostih, ki se financirajo iz splošne porabe občine. V skladu s sprejetimi dogovori in sporazumi bomo sofinancirali izvajanje programa za zemlji-

sko kmetijsko skupnost, RTC Krvavec, krili razliko v ceni Dnevnika in druge naloge, ki so določene s sklepom skupščine in izvršnega sveta. V okviru enotne bilance splošne porabe v Ljubljani in razpoložljivih sredstev bomo financirali izgradnjo postaje milnice v Šiški.

Uporabniki proračuna morajo uporabljati proračunska sredstva ekonomično in racionalno.

#### Nosilci:

Uprava za družbene prihodke, Služba za finance in proračun in vsi uporabniki proračunskih sredstev.

#### Priloge k resoluciji

Za kvantifikacijo razvojnih ciljev in investicijskih namer podajamo tudi konkretne podatke. Te podatke so posredovale organizacije združenega dela v novembru 1986.

Tabela 1: Načrtovane investicije v letu 1987

	(v mio. din)
ISKRA CENTER ZA ELEKTROOPTIKO	
- Center za elektrooptiko III	11.831
IMP DO IKO	
TOZD TRATA AVTOMATIKA	
- Razširitev in modernizacija proizvodnje regulacijskih naprav	5.580
TOZD ČRPALKE	
- Posodobitev proizvodnje in uvedba nove tehnologije	2.500
TOZD ITAK	
- Razširitev proizvodnih kapacitet in uvajanje nove tehnologije	750
ZPS TITOVİ ZAVODI LITOSTROJ TOZD OBDELAVA	
- Proizvodnja energetske opreme	6.548
DONIT	
- Izgradnja in ureditev skupnih skladišč, delavnic za vzdrževanje ter proizvodnjo zračnih filtrov*	4.100
TOZD TESNIT	
- Modernizacija in povečanje proizvodnje tesnitov, kapacitete za proizvodnjo tesnil in ureditev brežine reke Save	1.200
ISKRA ELEKTROZVEZE	
- LOS 11 gradnja proizvodnih in razvojnih prostorov*	4.673
ISKRA AVTOELEKTRIKA	
TOZD TOVARNA ŽARNICA	
- Modernizacija proizvodnje	3.201
ISKRA AVTOMATIKA	
TOZD TOVARNA NAPRAV ZA ENERGETIKO IN TELEINFORMATIKO	
- Industrijska avtomatika II. faza	3.080
LEK	
TOZD FARMACIJA	
- Modernizacija farmacevtske proizvodnje III. etapa	2.746
AVTOMONTAŽA	
- Servisno sprejemni center	300
TOZD TOVARNA VOZIL	
- Proizvodnja zračno vzmetnih avtobusov	2.354
GORENJE-TIKI	
- Tehnološka sanacija srednjelitražnih grelnikov vode*	1.917
TEKSTIL TOZD TEKSTILNA Medvode	
- Rekonstrukcija proizvodne hale in nakup opreme	942
TOZD PREDILNICA Medvode	
- Modernizacija predilnice	692
TOZD TKALNICA VIŽMARJE	
- Dograditev barvarne - suha apretura	270
TOZD GALANT PROIZVODNJA	
- Rekonstrukcija in modernizacija proizvodnje	13
ISKRA IEZE	
TOZD MAGNETI	
- Postavitev proizvodnje magnetov iz redkih zemelj	424
PIVOVARNA UNION	
TOZD PROIZVODNJA	
- Izgradnja varilnice piva II. faza	995
- Preselitev polnilne linije	217
ŽG MOSTOVNA	
- Varilnica tirnic	700
- Sanacija in rekonstrukcija tehnološkega procesa in izgradnja proizvodnega objekta	350

#### ISKRA ŠP

#### TOZD TOVARNA TELEVIZIJSKIH SPREJEMNIKOV

#### TV Pržan

- Povečanje in posodobitev proizvodnje tiskanih vezij, ureditev odplak in zagotovitev potrebne energije 900

#### ISKRA ZMAJ

#### TOZD BATERIJE

- Uvedba redne proizvodnje litijevih baterij 413

- Modernizacija proizvodnje leclanche baterij 300

#### PAP

#### TOZD PROIZVODNJA

- Izgradnja skladišča in stavbe za razvoj 270

- Posodabljanje in razširitev proizvodnih zmogljivosti 400

#### RAŠICA

#### TOZD PLETILNICA

- Nabava računalnika 275

- Nabava elektronskih pletilnih strojev 100

#### COLOR

#### TOZD PREMARI

- Izgradnja silosov za polnila in pretovorna postaja 150

#### TOZD SMOLE

- Nabava in montaža procesnega računalnika v sintezi smol 100

#### UNITAS

- Priključitev na toplovodno omrežje 25

- Modernizacija tenološkega procesa 22

- Skladišče nevarnih in vnetljivih snovi 150

#### DEKORATIVNA

- Modernizacija strojne opreme 150

#### FRUCTAL

#### TOZD ALKO

- Modernizacija osnovnih sredstev 150

#### ELKOM

#### POZD TIBA

- Povečanje proizvodne hale\* 110

#### ELEKTROVOD

- Izgradnja skladišča 100

#### KOT

- Posodobitev proizvodnje 65

#### SLOVENIJALES - TOVARNA SORA Medvode

- Modernizacija strojne opreme 30

\* Opomba: Pričetek investicije je vezan na pridobitev potrebnih soglasij

Tabela 2: Kvantitativni podatki osnovnih kazalcev poslovanja v letu 1987.

V tabelo so vključeni reprezentanti posameznih panog, zato iz njih ne moremo ugotavljati rasti osnovnih kazalcev poslovanja za gospodarstvo občine kot celote. Prikazani podatki kažejo na posamezne kvantitativne cilje v organizacijah. Organizacije združenega dela so rast osnovnih kazalcev poslovanja opredelile na osnovi veljavnih pogojev gospodarjenja in delnega poznavanja predvidenih sistemskih sprememb.

\$ = 264,53 din

	Ce lotni prihodki dek	OD dohodki dek	in skupna poraba	Akumulacija	v 000 \$ konvertibilni izvoz	v 000 \$ konvertibilni uvoz
LITOSTROJ	108	110	108	112	17.298	7.296
AVTOMONTAŽA	104	106	105	106	1.097	10.962
SOZD ISKRA (Šišenske OZD)	113	113	110	115	45.378	49.397
IKO	111	111	111	111	2.540	4.461
DONIT	109	110	108	121	16.973	8.014
COLOR	112	144	128	173	2.967	6.090
LEK	112	112	112	112	28.526	32.038
SLOVENIJALES - SORA	107	109	109	397	397	
AERO - Tovarna celuloze	123	135	134	135	7.099	3.723
UNION	105	105	105	105	2.457	3.780
SLOVIN						
- SLOV. VINO	105	203	105	1662	16.096	11.152
RAŠICA	104	104	102	106	2.835	1.323
PETROL - DO						
Zemeljski plin	104	104	100	100	-	30.869
INTEGRAL						
- DO LPP	106	109	105	132	-	412

## OBRAZLOŽITEV

Izvršni svet skupščine občine Ljubljana-Šiška je na 33. seji dne 21. 11. 1986 določil besedilo predloga resolucije o politiki izvajanja družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1986-1990 v letu 1987. Pri oblikovanju predloga je upošteval večino pripomb predsedstva OK SZDL, OK ZK delegacij in konferenc delegacij ter razpravo na zasedanju zborov skupščine občine Ljubljana-Šiška dne 13. 11. 1986.

Pri oblikovanju besedila predloga resolucije občine Ljubljana-Šiška je predlagatelj dosledno upošteval element realnosti načrtovanih ciljev za naslednje leto. Načrtovane naloge na področju gospodarstva so v celoti usklajene z nalogami, ki so jih temeljni nosilci predvideli za naslednje leto v svojih planskih aktih in zato predstavljajo konkretne zadolžitve. Načrtovane naloge za leto 1987 so usklajene tudi z nalogami opredeljenimi v družbenem planu občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1986-1990.

### Materialni okvir razvoja občine Ljubljana-Šiška

	Plan 86-90	Resolucija 1986	Doseženo I-IX. 86	Ocena 1986
Družbeni proizvod	2-3%	1,5-2%	2%	2,0%
Fizični obseg industrijske proizvodnje	4,5-5,5%	4,5-5%	2,6%	3,0%
izvoz - skupaj	8-9%	8-10%	11,1%	10,0%
- konvertibilna	10%	10%	11,9%	10,0%
Zaposlovanje	1%	1%	2,1%	2,0%

V resoluciji nismo v celoti povzeli družbenih usmeritev in nalog iz mestne, republiške in zvezne resolucije, čeprav le-te v veliki meri opredeljujejo tudi politiko po posameznih področjih na nivoju občine. Ker se ti dokumenti obravnavajo sočasno ocenjujemo, da udeleženci obravnave poznajo, različne nivoje dokumentov in različne nivoje odločanja o posameznih ukrepih, ki vplivajo na gospodarsko in družbeno življenje.

Za pripombe, katerih predlagatelj ni mogel upoštevati pri oblikovanju predloga resolucije dajemo naslednje obrazložitve:

#### 1. Predsedstvo OK SZDL

a) Glede zahteve, da se vnese v resolucijo izgradnja tržnice dajemo naslednje pojasnilo:

Izgradnja tržnice v coni ŠS 1/5 (ŠS 6/4) Koseze je predvidena v srednjeročnem planu občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1986-1990 in je bila predvidena v resoluciji za leto 1986.

Komunalno podjetje Ljubljana - TOZD Živilski trgi, ki je upravljalca vseh ljubljanskih tržnic, samo ni sposobno pokriti celotne investicije, temveč le zunanji del in opremo.

Izvršni svet bo nadaljeval v sodelovanju z Gippos Inženiringom in KPL TOZD Živilski trgi s prizadevanji za zbiranje investitorjev. Trenutno ekonomska sposobnost trgovskih organizacij ne daje veliko upov za izvedbo investicije, zato je ne moremo vnesti v resolucijo.

b) Cesta ob osemenjevalnem centru v Preski ne bo potekala skozi sam center, ampak ob ograji. Tako bo objekt s funkcionalnim zemljiščem ostal nedotaknjen, trasa ceste pa bo potekala skladno s traso, ki je zarisana v družbenem planu.

c) Obrazložitve odstopanj od resolucije za leto 1986 na področju komunalnega in stanovanjskega gospodarstva presega okvir resolucije; o vzrokih nerealiziranih nalog bo KSLO poročala v poročilu o svojem delovanju v letu 1986 in planu za leto 1987. Nerealizirane naloge iz leta 1986 smo vnesli kot prioriteto za uvrstitev v plan KSLO za leto 1987.

d) Drobnogospodarstvo: Izvršni svet smatra, da je opredelil konkretne naloge; olajšave za naložbe pa so predmet davčne zakonodaje. Obveznost konkretnih organizacij združenega dela, da prenesejo svoje neserijske programe v enote drobnega gospodarstva, pa Izvršni svet ne more določiti. Možnosti vidimo pri Donitu, IMP DO Iko in Iskrinih organizacijah združenega dela.

#### 2. KS Guncle - Male Vižmarje

Na vprašanje krajevne skupnosti, zakaj se uvršča gradnja skladiščno prodajnega prostora delovne organizacije Metalka - TOZD Skladišča dajemo pojasnilo, da je investicija delovne organizacije Metalka - TOZD Skladišča - gradnja skladiščno prodajnih prostorov - opredeljena že v družbenem planu občine Ljubljana-Šiška za

obdobje 1986-1990 in v dogovoru o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1986-1990, h kateremu je pristopila tudi krajevna skupnost Guncle - Male Vižmarje.

#### 3. KS Edvard Kardelj

Na vprašanje temeljne delegacije, zakaj se predvideva v občini počasnejša rast družbenega proizvoda in industrijske proizvodnje kakor v mestu Ljubljana dajemo naslednje pojasnilo:

Nižja rast družbenega proizvoda je pogojena predvsem s strukturo šišenskega gospodarstva kot pretežno predelovalne in finalne industrije, dosedanjih odnosov v primarni delitvi družbenega proizvoda in dejstev, da so organizacije združenega dela relativno močno usmerjene v izvoz na konvertibilno področje. Ob tem poudarjamo, da je prišlo v fazi od osnutka do predloga do vskladitve stopenj v mestu.

#### 4. Konferenca delegacij št. 12 Aero

V zvezi z vprašanjem konference delegacije št. 12 DO AERO - TOZD Medvode pojasnjujemo, da so programske zasnove za območje ŠP 9/5 sprejete s srednjeročnim družbenim planom občine Šiška - v izdelavi pa so že strokovne podlage, ki so osnova za zazidalni načrt in so zajete v resoluciji za leto 1987.

#### 5. KS Zgoranja Šiška

Prostorski ureditveni pogoji - za območje ŠS 1/3 Pod hribom so zajeti v planski celoti Š 1 Spodnja Šiška.

#### Delegacija KS Ljubo Šercer

a) - Zakaj v osnutku ni določeno, kdaj se bodo pričeli usposabljanja krajanj, ki so razporejeni na delovne obveznosti po krajevnih skupnostih?

V 125. členu Zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti (Uradni list SRS, št. 35/82) je opredeljeno, da se delovni ljudje in občani usposabljujejo za SLO ter izvrševanje drugih nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v organizacijah združenega dela in krajevnih skupnostih po programih, ki jih določi republiški sekretar za ljudsko obrambo.

Kdaj v tekočem letu bo organizirano izobraževanje je torej odvisno od posamezne krajevne skupnosti. Predavateljski kader in morebitne druge stroške pa zagotavlja sekretariat za ljudsko obrambo občine Ljubljana-Šiška.

b) - Kdaj jih bomo materialno preskrbeli za njihovo delo v vojni?

V resoluciji je navedeno, da bomo vse specializirane in splošne enote v krajevnih skupnostih materialno in tehnično opremljali.

To pomeni, da bomo nabavljali in dodeljevali sredstva v skladu z že nabavljeno in dodeljeno opremo in v skladu z letnim finančnim programom, kot smo to delali že od sedaj.

#### 7. KS Bratov Babnik

Delegacija KS postavlja vprašanje o umestnosti lokacije Usluge v KS Koseze.

DO Usluga načrtuje svojo investicijo v kraju med Podutiško in Ledarsko ulico, skladno z veljavnim zazidalnim načrtom za to območje, ki je namenjeno obrtno-servisnim dejavnostim.

Glede na zaplete, ki so se pojavili v zvezi s pričetkom gradnje, si DO Usluga pridobiva še dodatno dokumentacijo z ustreznimi soglasji in mnenji, na osnovi katerih bo možno izdati pozitivno lokacijsko odločbo.

Za uskladitev zahtev krajanov, bomo vodili razprave v KS Koseze.

#### 8. Obrtno združenje Šiška

Pripombo obrtnega združenja Šiška, da je potrebno zagotoviti izvozne stimulacije tudi za drobnogospodarstvo ne moremo upoštevati, ker ni v občinski pristojnosti. V odloku o davkih občanov pa so predvidene davčne olajšave nosilcem samostojnega osebnega dela - izvoznikom.

## 9. KS Mišan Majcen

Glede razlik med občinsko in mestno resolucijo o prenovi hotela Bellevue dajemo pojasnilo, da organizacija smatra opredelitev »pripravljalna dela« kot pravilno.

## 10. KS Sora

ABC Pomurka DO Loka Škofja Loka – TOZD Maloprodaja ima v svojih srednjeročnih planskih dokumentih predvideno izgradnjo blagovnega centra. Pobudo za formiranje konzorcija bo Izvršni svet posredoval delovni organizaciji z zahtevo, da se do nje opredeli.

### Izvršni svet

### Osnutek

Na podlagi 16. in 23. člena Zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Uradni list SRS, št.: 39/74 in 4/78) in 83. člena Statuta občine Ljubljana-Šiška (Uradni list SRS št.: 13/86) je skupščina občine Ljubljana-Šiška na . . . seji zбора združenega dela in . . . seji zбора krajevnih skupnosti dne . . . sprejela

## ODLOK o proračunu občine Ljubljana-Šiška za leto 1987

### 1. člen

S proračunom občine Ljubljana-Šiška (v nadaljnjem besedilu: občinski proračun) se zagotavljajo sredstva za financiranje splošnih družbenih potreb v okviru pravic in dolžnosti občine Ljubljana-Šiška (v nadaljnjem besedilu: občina).

### 2. člen

	din
Skupni prihodki občinskega proračuna za leto 1987 znašajo:	4.072.902.000
in se razporedijo:	
– za posebni del proračuna	2.707.537.000
– za tekočo proračunsko rezervno	13.418.000
– za združevanje sredstev v Ljubljani	1.210.940.000
– za prihodke nad dogovorjeno porabo	141.007.000

### 3. člen

Občina odstopa mestu Ljubljana (v nadaljnjem besedilu: mesto) del proračunskih prihodkov. Odstopljene prihodke razporedi mesto na podlagi dogovora o oblikovanju in razporejanju sredstev splošne porabe v občinah in mestu za leto 1987 s svojim proračunom.

Občina pooblašča službo družbenega knjigovodstva, podružnico Ljubljana, da ob vsakokratni praznitvi zbirnih računov odvaja v proračun mesta 30,95 odstotka vseh tekočih izvernih prihodkov, razen od prihodkov turističnih taks, taks na promet parklarjev in kopitarjev ter lastnih prihodkov upravnih organov, vendar največ do zneska 1.210.240.000 din.

### 4. člen

Proračunski prihodki, ki presegajo dovoljeno raven splošne porabe, bodo izločeni na posebno partijo žiro računa proračuna mesta.

Občina pooblašča službo družbenega knjigovodstva, podružnico Ljubljana, da ob vsakokratni praznitvi zbirnih računov odvaja na posebno partijo žiro računa proračuna mesta 3,60 odstotka vseh tekočih izvernih prihodkov, razen od prihodkov turističnih taks, taks na promet parklarjev in kopitarjev, ter lastnih prihodkov upravnih organov, vendar največ do zneska 141.007.000 din.

### 5. člen

Turistične takse se uporabljajo za pospeševanje turistične dejavnosti in se združujejo na posebnem računu pri Ljubljanski turistični zvezi.

### 6. člen

Takse na promet parklarjev in kopitarjev se samo evidenčno izkazujejo v občinskem proračunu in se združujejo po načelu solidarnosti in vzajemnosti na posebnem računu za zdravstveno varstvo živali pri mestu.

### 7. člen

Od izvernih prihodkov, ki so opredeljeni v drugem členu tega odloka, zmanjšanih za odstopljene prihodke proračuna po tretjem členu in za prihodke, ki presegajo dovoljeno raven splošne porabe po četrtem členu tega odloka, se 1 odstotek izloča v sredstva rezerv proračuna.

### 8. člen

Upravnim organom, sekretariatu skupščine in izvršnega sveta, ter strokovnim službam, družbenopolitičnim in družbenim organizacijam, skupnim upravnim organom in organizacijam in krajevnim skupnostim se sredstva za delo za realizacijo programa dela med letom dodeljujejo enakomerno kot mesečne akontacije. Organi in organizacije ter strokovne službe poročajo izvršnemu svetu Skupščine občine Ljubljana-Šiška (v nadaljnjem besedilu: izvršni svet) o realizaciji programov dela.

### 9. člen

Sredstva, ki jih delavci v občinskih upravnih organih, sekretariatu skupščine in izvršnega sveta in strokovnih službah pridobivajo kot dohodek delovne skupnosti primerno načelom svobodne menjave dela, se bodo povečala v skladu s sprejetimi dogovori in v odvisnosti od realizacije programa dela. V primeru, da se bodo osebni dohodki v gospodarstvu med letom povečali, bo skupščina občine z rebalansom proračuna zagotovila dodatna sredstva za usklajeno rast osebnih dohodkov.

### 10. člen

Upravni organi, sekretariat skupščine in izvršnega sveta in strokovne službe obračunavajo amortizacijo skladno z določbami zakona o amortizaciji družbenih sredstev. Zaradi učinkovitejše in racionalnejše uporabe sredstev amortizacije bodo združevali sredstva amortizacije, uporabljali pa po usklajenem programu, ki ga na predlog sekretariata za občo upravo sprejme izvršni svet.

### 11. člen

Skladno s sporazumom o merilih in kriterijih za udeležbo posamezne krajevne skupnosti na dohodku iz sredstev proračuna, izvršni svet z ugotovljenim sklepom določi udeležbo posamezne krajevne skupnosti iz sredstev proračuna za leto 1987.

### 12. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren izvršni svet. Če prihodki občinskega proračuna ne pritekajo tako kot je predvideno v proračunu, sme izvršni svet, da bi ohranil proračunsko ravnovesje, začasno zmanjšati zneske sredstev, ki so razporejeni za posamezne namene, vendar največ do 10% ali pa začasno zadrži uporabo sredstev za posamezne namene.

Izvršni svet sme, če nastanejo pri financiranju nalog nepričakovane težave ali če se odloči za varnejšo ali bolj smotno uporabo sredstev zaradi ohranitve proračunskega ravnotežja spremeniti namen in višino sredstev, ki so v proračunu razporejena za posebne namene.

### 13. člen

Iz razporejenih prihodkov v posebnem delu proračuna se nakazujejo sredstva na ustrezne račune naslednjim porabnikom:

- upravnim organom, sekretariatu skupščine in izvršnega sveta ter strokovnim službam občine, temeljnim pravosodnim organom in samostojnim organom in organizacijam mesta in regije,
- družbenopolitičnim in družbenim organizacijam,
- sekretariatu za ljudsko obrambo in štabu za teritorialno obrambo,
- krajevnim skupnostim in drugim samoupravnim skupnostim,
- posebnim računom proračuna in drugim neposrednim porabnikom proračuna.